

Primum locum obtinet Uu ciam (2) civitas quae a regni finibus / versus septentrionem per diametrum 54 dierum itinere distat; / (a) a Ten ciam hhien *Chieu chiau civitatis* Chiansi provintiae / ad orientem distat 130 m., ab Hancian hhien Han iam / civitatis ad occidentem m. 2, a Lin sian hhien Chio ceu / civitatis ad meridiem m. 60, a Quam can hhien Quam / ceu civitatis ad septentrionem m. 25, a regia Pacchin 1292. / m., a regia Namchin 429 m. Frugum centum sexaginta / millia et trecentum pondo. /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Chian hhia quae urbi coniuncta est. / Uu ciam a fu ad orientem et septentrionem m. 30. / Chia iu ad orientem et meridiem m. 70. / Pu chin ad orientem et meridiem m. 75. / Cam nin ad orientem et meridiem m. 60. / Zum iam ad meridiem m. 106, cia'. / Tum cin ad orientem et meridiem m. 125. /

1^a ceu

Hhin cuo ceu (3) a fu ad orientem et meridiem m. 70. / Argenti fodinae ⌚ item argenti vivi ♀. / Tatoj a ceu ad occidentem et septentrionem m. 30 Aeris ♀ fodinae. / Tum Scian a ceu ad occidentem m. 45. /

Reguli Fan Fun Zeu guan fu in ipsa fu ad orientem: / Juin ngan, / Tum ngan, / Tum Scian omnes hi in civitate commorantur. / Tum cin, / Chian hhie, / Uu Can. /

Guei:

Uu ciam fo in civitate ad meridiem. / Uu ciam in civitate ad meridiem. / Uu ciam a dextris in civitate ad occidentem et meridiem. /

2^a Fu

Han iam (4) civitas a regni finibus 65 dierum / itinere distat; a Uu ciam prope' flumen ad orientem / m. 1 1/2, a Iuon iau hhien Te ngan civitatis ad septen- / trionem m. 40, a Jeniam ceu Scintien civitatis / ad occidentem m. 40, a (b) Lin sian hhien *Chio ceu civitatis* / ad meridiem m. 40, a regia Namchin 445 m., a regia / Pacchin 1370 m. Frugum septuaginta quinque millia et nonin- / gentum pondo. /

Subiiciuntur: /

♀ Han iam quae urbi coniuncta est, / Han ciuon ad septentrionem m. 40. /

Su:

Jeu cien, Heu cien ambo in civitate ad meridiem. / Hin tu.

3^a Fu

Scin tien (5) civitas a finibus 83 dierum itinere distat, / ab In cin hhien Ten gan civitatis ad orientem m. 45, / a Ci chian hhien Hhin ceu fu ad occidentem m. 30, / a Hhin ceu civitate ad meridiem m. 50, / a Gni cin hhien Ciam iam civitatis ad

septentrionem m. 15, / a regia Namchin m. 670, a regia Pacchin 1532 m. Frugum ducentum / et undecim milia et octingentum pondo. /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Cium sian quae coniuncta est urbi. / Chin scian ad orientem m. 27. / Ciam chian ad orientem et septentrionem m. 21. /

1^a ceu

Ieniam ceu (6) / a fu ad orientem et meridiem m. 35, / Chin lin a sua ceu ad septentrionem m. 52. /

2^a

Hhin muen ceu (7) a fu ad occidentem m. 43, / Tam iam a ceu ad occidentem m. 30. /

Guei:

Scin tien in civitate ad septentrionem, / Jen iam in ipsa ceu ad orientem et septentrionem. /

4^a fu /

Ciam iam (8) civitas a regni finibus 90 dierum itinere distat, / a Sui ceu Fe' ngan civitatis ad orientem m. 25, / a Hhin muen ceu Scin tien civitatis ad occidentem m. 40, / a Scin tien civitate ad meridiem m. 35, / a Sin ie' hhien Nam iam civitatis Ho nam provintiae ad septentrionem m. 27, / a regia Nanchin 925 m., a regia Pacchin 2217 m. / Frugum sexaginta duo milia septinctentum pondo. /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Ciam iam quae urbi coniuncta est / ♀. Gni cin ad orientem et meridiem m. 30. Auri fodinae ⌚ (c). / So' iam ad orientem et septentrionem m. 35. / Chiau cin ad occidentem m. 45. Arenae aureae fodinae ⌚. / Quam cua ad occidentem et septentrionem m. 45. /

1^a ceu

Chiuon ceu (9) a fu ad occidentem et septentrionem m. 80, / ex hac ceu exit magna copia moschi et hic gallinae arcierae. /

Reguli, Fan Fun Ciam guan fu, / Cin nin; So iam omnes hi in civitate commorantur. /

Guei:

Ciam iam fo in ipsa civitate, / Ciam iam in eadem ad occidentem et meridiem. /

Su:

Chiuon ceu in sua ceu. /

5^a Fu

Juon iam (10) civitas quae a regni finibus 93 dierum itinere distat, / a Chiuon ceu Ciam iam civitatis ad orientem m. 15, / a Pa' ho' Hhien chin ceu Hancium civitatis Scien si provintiae ad occidentem 32, / a Ta ciam hhien So ceu civitatis Siciuon provintiae ad (d) / septentrionem m. 57, / a Cie ciuon hhien So ceu civitatis Si ciuon provintiae ad septentrionem (e) m. 40, / a regia Pacchin 587 m., a regia Nanchin 477 m. / Frugum duodecim millia et quadringenta pondo. /

(1) Hú-guǎng Shēng 湖廣省.

(2) Wǔchāng Fǔ 武昌府.

(a) Quattro parole depennate.

(3) Xīngguó Zhou 奥國州.

(4) Hán-yáng Fǔ 漢陽府.

(b) Chio ceu civitatis depennato.

(5) Chéngtiān Fǔ 承天府.

(6) Miānyáng Zhōu 沔陽州.

(7) Jīngmén Zhōu 鄭門州.

(8) Xiāngyáng Fǔ 襄陽府.

(c) L'A. ha corretto spostando qui l'indicazione della miniera d'oro, precedentemente al rigo superiore.

(9) Jūn Zhōu 郡州.

(10) Yún-yáng Fǔ 雲陽府.

(d) Depennato ad meridiem.

(e) Vari pentimenti sull'orientamento geografico.

Subiiciuntur: /

Juon quae urbi coniuncta est. /

Hhien:

Fan a fu ad occidentem et meridiem m. 77. / Cio' scian ad orientem et meridiem m. 95. / Pau can ad occidentem et septentrionem m. 50. / Scian cin ad occidentem et septentrionem m. 50. / Cio' chi ad occidentem m. 65. / Juon si ad septentrionem m. 47. /

Guei:

Juon iom in ipsa civitate. /

Su:

Fan ad orientem. /

6^a Fu

Te' ngan (11) civitas a regni finibus 72 dierum itinere distat, / ab (a) a Ma cin hhien Quam ceu civitatis / civitatis (sic) ad orientem m. (b) 22 1/2, / a Scin tien civitate ad occidentem m. 55, / a Quam pi hhien Quam ceu civitatis ad meridiem m. 30, / a Joi iam hhien Ciam iam civitatis ad septentrionem m. 55, / a regia Namchin 550 m., a regia Pacchin 1405 m. / Frugum quadraginta unus mille pondo. (c). /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Ngan lin quae urbi coniuncta est. (d) / Juoan iau ad meridiem m. 12. / In cin ad meridiem m. 20. / Hhiau cam ad occidentem et septentrionem m. 30. /

1^a ceu

Sui ceu (12) ad occidentem et septentrionem m. 45, / Chin Scian a ceu ad orientem m. 30. /

Su:

Te ngan in civitate ad orientem. /

7^a Fu

Quam ceu (13) civitas a finibus 50 dierum itinere distat, / a Siu cum hhien Ngan chin civitatis Namchin provin- / tiae ad orientem m. 32, / ab In cin hhien Ten ngan civitatis ad occidentem m. 46, / a Uu ciam hhien Uu ciam civitatis ad meridiem m. 12, / a Lo scian hhien Gi nin civitatis Ho nam provintiae / ad septentrionem m. 117, / a regia Namchin 412 m. / a regia Pacchin 1497 m. / Frugum ducentum quinquaginta duo millia pondo. /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Quam can quae urbi coniuncta est. / Quam ngan a fu ad occidentem et septentrionem m. 55. /

Scien sciuj ad orientem et meridiem m. 27. Ferri fodinae ♂. / Lo tien ad orientem m. 35. / ♀ Macin ad occidentem et septentrionem m. 60. /

1^a ceu

Scien ceu (14) ad orientem m. 77. / Quam ci a sua ceu ad orientem m. 15. Ferri fodinae ♂. / Quam moj a ceu ad meridiem (e) m. 42. Ferri fodinae ♂. /

(11) Déān Fǔ 德安府. Sembra considerata dall'A. un Wei, in realtà deve

(a) Tutta la riga depennata e soprascritta.

(b) Un numero depennato.

(c) Sigla dell'A.

(d) Una parola depennata accanto al rigo.

(12) Suí Zhōu 隨州.

(13) Huángzhōu Fǔ 黃州府.

(14) Qí Zhōu 蕭州.

Reguli, Fan Fun Hhin guan fu in Scien ceu ad occiden- tem, / Tu ciam guam fu, / Fu suon, / Juin sin, / Te ngan omnes hi in civitate commorantur. /

Guei:

Quam ceu in civitate ad orientem et septentrionem, / Scien ceu in sua ceu ad occidentem. /

8^a Fu

(f) In ceu (15) civitas a regni finibus 80 dierum itinere di- stat, / a Jen iam (g) ceu Scin tien civitatis ad orientem m. 65, / a Lin scian hhien So ceu civitatis Siciou provintiae m. 165, / a Cam li hhien Chio ceu civitatis ad meridiem m. 40 / a Scin tien civitate ad septentrionem m. 50, / a regia Namchin 543 m., a regia Pacchin 1533 m. / Frugum centum nonaginta quatuor milia pondo. /

Subiiciuntur: /

Chian lin quae urbi coniuncta est, / Cum ngan ad orientem et meridiem m. 45, / Scie teu ad orientem et meridiem m. 45, / Chien li ad orientem m. 77, / Sum ci ad occidentem et meridiem m. 30, / Ci chian ad septentrionem m. 45. / [t. 71]

1 ceu

J lin ceu (16) sua fu ad occidentem m. 85, cioè. / Ciam iam a ceu ad meridiem m. 22. / Gni tu a ceu ad orientem et meridiem m. 22. / Juon ngan a ceu ad orientem et septen- / trionem m. 50. /

2 ceu

Cui ceu (17) a fu ad occidentem m. 130, cioè, / Hhin scian a sua ceu ad orientem m. 100, / Chi fu iu a ceu ad orientem m. 22. Ferri fodinae ♂. /

Regulj:

Fan Fun Leau guan fu in ipsa civitate, / Sum cei guan fu. / Uuon iam Quam iuon, / Ci chian, Ciam iam, / Scien scioj Siau nin, / omnes hi in civitate comorantur; / Hhin iam, non habet regulum. / Ciam tan, / Juon lin, / Quam zi. /

Guej:

Scim ceu a dextris ad meridiem, / Scim ceu a sinistris ad meridiem. /

Su:

Ci chian in sua hhien ad orientem. / Ciu ngan in sua fu ad occidentem. / J lin in Cui ceu ad orientem. /

9 Fu

Chio ceu (18) civitas à regni finibus 71 dierum itinere distat, / a Tum scian hhien Uu ciam civitatis ad orientem m. 45, / a Scie' teu hhien Hhin ceu civitatis ad occidentem m. 45, / a Sian hhiam hhien Ciam scia civitatis ad meridiem m. 35, / a Chien li hhien Hhin ceu civitatis ad septentrionem m. 46, / a regia Nanchin m. 555, à regia Pacchin 1867 m. / Frugum centum septuaginta milia pondo. /

(e) Soprascritto ad orientem depennato.

(f) Due lettere depennate.

(15) Jīngzhōu Fǔ 刑州府.

(g) Hhien depennato.

(16) Yǐlíng Zhōu 條陵州.

(17) Guī Zhōu 歸州.

(18) Yuèzhōu Fǔ 烏州府.

Subiiciuntur: /

Pà lin quae urbi coniuncta est. Ferri Fodinae ♂. / Lin sian a fù ad orientem et septentrionem m. 23. / Cua ium ad occidentem m. 45. / Pin chian ad meridiem m. 60. /

Fun ceu (19) a (a) fu ad occidentem m. 67, / Scie' muen a ceu ad occidentem m. 22, / Ci li ad occidentem a sua ceu m. 22, / Ngan hhian a ceu ad orientem et meridiem m. 31. /

Reguli:

Fan Fun Cua guan fu in Fun ceu in civitate. /

Guei:

Chio ceu in sua fu ad orientem. / Juin tin a Ci li hhien ad occidentem m. 45. / Chieu iuon a Ci li hhien ad septentrionem m. 37. /

Ngan fo à Ci li hhien ad occidentem (b) et septentrionem m. 73. / Fun ceu in sua ceu ad orientem. / Ma liau a Ci li hhien ad occidentem et septentrionem m. 50. / San sian ngan fu ssi a Chieu iuon guei ad septentrionem / et occidentem m. 10. /

X Fu

Ciam scia (20) civitas a regni finibus 80 dierum itinere distat, / a Gni ciuon hhien Chiè ceu civitatis *Chian si provintiae* ad orientem m. 65, / a Scin ceu civitate ad occidentem m. 145, / a Hhin scian hhien Hhin ceu civitatis ad meridiem m. 30, / ab Pa' lin hhien Chio ceu civitatis ad septentrionem m. 55, / a regia Namchin m. 606, a regia Pacchin 1467. / Frugum nonaginta octo milia pondo, abundat latro / nibus. /

Subiiciuntur: /

Hhien-

Ciam scia quae urbi coniuncta est, sunt arenae aurea e maris. / Scien cau similiter non distat a fu. / Sian scien ad occidentem m. 25. / Sian in ad septentrionem m. 30. / Nin hhian ad occidentem m. 31. Ferri fodinae ♂. / Scim iam ad orientem m. 45. Ferri et plumbi fodinae ♂. / Uuon iam ad occidentem et septentrionem m. 50. / Sian hhian ad occidentem et meridiem m. 28. / Jau ad meridiem m. 45. Argenti fodinae ♀. / sunt etiam arena aurea e mari. / Ngan cua ad occidetem m. 65, / sunt fodinae ferri, argenti vivi ♂, sunt etiam lapi-des praeciosi. / Ciam lin ceu (21) a fu ad occidentem m. 102, / sunt fodinae ferri ♂, est etiam magna copia lapidum / praeciosorum vocantur io mien li. /

Reguli, Fan fun, Chiè guan fu in civitate, / Lun jam guan fu. /

Guej:

Ciam scia in civitate ad orientem et septentrionem. / Cià lin in sua ceu ad occidentem. /

XI Fu

Pau chin (22) civitas a regni finibus 95 dierum itinere distat, / a Hhin iam hhien Hhin ceu civitatis ad orientem m. 75, / a Lin nin hhien Scin ceu ad occidentem m. 77, / a Tum ngan hhien Juin ceu civitatis ad meridiem m. 30, / a So pu hhien Scin ceu civitatis ad septentrionem m. 30, / a regia Namchin 768 m., a regia

(19) Fēng Zhōu 澄州.

(a) A fu soprascritto.

(b) Soprascritto a meridiem depennato.

(20) Chángshā Fǔ 長沙府.

(21) Chálíng Zhōu 茶陵州.

(22) Bǎoqìng Fǔ 寶慶府.

Pacchin 1346 m. / Frugum quinquaginta quinque milia pondo. Argenti fodinae ♀, (c) hic magna moschi copia re- / peritur. /

Subiiciuntur: /

Cau iam quae urbi coniuncta est, / Cin pu a fu ad septentrionem m. 35, / Sin cua ad septentrionem m. 45. / [t. 72]

i Ceu:

Uu can ceu (23) a fu ad occidentem et meridiem m. 45, / Sin nin a ceu ad meridiem m. 22. /

Reguli, Fan fu Min guan fu in Uu can ceu ad orientem. / Scien cua guan fu, Quam nien, / Chien tè, Ciam scieu, / Nam ngan, Mo ceu, Nam fun, Ciu ngan, Ngan ciam, Ien nin, Li-sian, Fo iam / omnes hi in / civitate / commorantur / Nam tum, / Cuam ci, / Chien ciuon. /

Guei:

Pau chin in sua fu ad occidentem. (d) /

Su:

Uu can in sua eu ad orientem et septentrionem. /

XII Fu

Hhin ceu (24) civitas a regni finibus 90 dierum itinere distat, / a Sin hhien Ciam scia civitatis ad orientem m. 43, / a Iuon iam hhien Pau chin civitatis ad occidentem m. 75, / a Sian pà hhien Ciam scia civitatis ad septentrionem m. 50, / a regia Namchin 804 m., a regia Pacchin 1565 m. Frugum ducentum viginti sex milia et septingenta pondo. /

Subiiciuntur: /

Hhin iam quae urbi coniuncta est. Ferri fodinae ♂. / Hhin scian a fu ad orientem et septentrionem m. 37. / Lai jam ad orientem et meridiem m. 32. / Fodinae ferri et stanni ♂. / Ciam nin ad occidentem et meridiem m. 27. / Ferri et stanni fodinae ♂. / Ngan gin ad orientem et meridiem m. 50. / Lu hhien ad orientem et meridiem m. 75. /

i a ceu

Cui iam ceu (25) ad orientem et meridiem m. 50. / Argenti et ferri fodinae ♀ ♂. / Lin uu a ceu ad orientem et meridiem m. 27. / Hhian cian a ceu ad occidentem et meridiem m. 50. /

Guej:

Hhin cua in civitate ad occidentem. /

Su:

Ciam nin in sua hhien ad orientem, / Cui iam in sua ceu ad orientem, / Min chi a Lin scian ad occidentem m. 5. /

13^a Fu

Ciam te (26) civitas a regni finibus 81 dierum / itinere distat, / a Cua ium hhian Chio ceu civitatis ad orientem m. 55, / a Juon lin hhien Scin ceu civitatis ad occidentem m. 65, / a Ngan cua hhien Ciam scia civitatis ad meridiem m. 30, / a Fun ceu Chio ceu civitatis ad septentrionem m. 25, / a regia Namchin 691 m. a regia Pacchin 1552 m. / Frugum sexaginta novem millia pondo. Subiacet locus latronibus. /

Subiiciuntur haec loca: /

hhien-

Uu lin quae urbi coniuncta est. Sunt auri fodinae ♂. / Ciau iuon a fu ad occidentem m. 20. Auri fodinae ♂. / Lun iam ad

(c) Due parole depennate.

(23) Wǔgāng Zhōu 武岡州.

(d) Occidentem depennato.

(24) Héngzhōu Fǔ 衡州府.

(25) Guiyáng Zhōu 桂陽州.

(26) Chángdé Fǔ 常德府.

orientem et meridiem m. 20. / subiacet latronibus. Sunt auri fodinae ✕. / Juon chian ad orientem et meridiem m. 57. / Reguli, Fan Fu Mi guan fu in civitate, / Cau cin, / Quei chi omnes hi simul in una civitate commorantur. / Cui ngan, / Juin ciuon, / Fo nin. /

Guei:

Ciam te' in civitate ad occidentem et septentrionem. /

14^a Fu

Sim ceu (27) civitas a regni finibus 90 dierum itinere distat / a Ciau iuon hhien Ciam te civitatis ad orientem m. 45, / a Cin iuon civitate Quei ceu provintiae ad occidentem m. 162, / a Sin cua hhien Pauchin civitatis ad meridiem m. 35, / a Iuin suon (a) Cuam si ad septentrionem m. 22, / a regia Namchin m. 875, a regia Pacchin 1750 m. / Frugum quinquaginta unum mille et trecentum pondo. /

Subiiciuntur: /

Juon lin quae urbi coniuncta est. Argenti vivi fodinae ✕. / Sunt lapides preciosj: aurum in magna copia. /

Hhien:

Lui chi a fu ad occidentem m. 15. Ferri et argenti / vivi fodinae ✕, item lapides preciosj. / Scin chi ad occidentem et meridiem m. 30. / Ferri et aeris fodinae ✕ item lapides preciosj. / Jeu pu ad meridiem m. 67. Ferri fodinae ✕. /

i ceu

Juon ceu (28) ad occidentem m. 67. / Lin iam (b) a ceu ad orientem et meridiem m. 20. / Ma iam a ceu ad septentrionem m. 30. /

Guej:

Scin ceu (29) in sua fu ad orientem. / Juon ceu in sua ceu ad orientem et septentrionem. / Pin chi in Ma iam hhien. /

Su:

Cin chi a Lui chi ad occidentem m. 7. /

15^a Fu

Juin ceu (30) civitas a regni finibus 87 dierum / itinere distat, / a Ciam nin hhien Hhin ceu civitatis ad orientem m. 50, / a Ciouon ceu Cui lin civitatis ad (c) occidentem m. 60, / a Fu ciuon hhien Pin lo civitatis Quam si provintiae ad septentrionem m. 85, / a Ciau iam hhien Pau chin civitatis ad septentrionem m. 50, / a regia Namchin 858 m., a regia Pacchin 1720 m. / Frugum sexaginta otto millia pondo. (d) Hic cuiusdam / arboris (e) sunt / optimi fructus, quorum odor sentitur per leucam seu / per tria miliaria. /

Subiiciuntur: /

Lin lin quae urbi coniuncta est. Ferri fodinae ✕. / Poi iam ad septentrionem m. 25. Ferri fodinae ✕. / Tam ngan ad occidentem m. 22. /

(27) Chéngzhōu Fǔ 晉州府.

(a) L'A. ha ripetuto due volte suon.

(28) Yuán Zhōu 元州.

(b) A ceu soprascritto.

(29) Jìng Zhōu 靖州. Sebbene considerata dall'A. un Wei, in realtà deve essere un Zhou.

(30) Yǒngzhōu Fǔ 永州府.

(c) Meridiem depennato.

(d) Est depennato.

(e) Una parola depennata.

(31) Dào Zhōu 道州.

(32) Chēn Zhōu 邱州.

Tau ceu (31) ad meridiem a fu m. 37. / Nin iuon a ceu ad orientem m. 17. Ferri fodinae ✕. / Juin min a ceu ad occidentem m. 17. Ferri fodinae ✕. / Chian cua a ceu ad meridiem m. 2. / Ferri et stanni fodinae ✕. /

Reguli, Fan Fun Min fun fun, / in civitate. / Nam guei guan fu. /

Guei:

Juin ceu in civitate ad occidentem. /

Su:

Tum ngan in sua hhien ad occidentem. /

Guej:

Nin iuon in Tau ceu ad occidentem. /

Su:

Nin iuon in sua hhien ad occidentem, / Chiam cua in sua hhien extra portam, / Mien tien a Chian cua ad orientem m. 50, / Po pa a Guin min ad meridiem m. 10, / Ciau ciuon a Iuin nin hhien ad occidentem / et meridiem m. 10.

1^a ceu

Cin ceu (32) a finibus regni 120 dierum itinere distat, / a (f) Uu can ceu Pau chin civitatis ad orientem m. 65, / a Li pin civitate Quei ceu provintiae ad occidentem m. 40, / a Cium hhien Leau ceu civitatis Quam si provintiae ad meridiem m. 45, / a Lin iam iuon ceu Scin ceu civitatis ad septentrionem m. 45, / a regia Namchin 995 (g) m., a regia Pacchin 1725. / Frugum non fit mentio. / Sunt fodinae auri ✕. (b) /

Subiiciuntur Lin ceu urbi: /

Juin hhin a ceu ad occidentem et septentrionem m. 21. / Ferri fodinae ✕. / Gni ciam a ceu ad meridiem m. 22. / Argenti, ferri, aeris et stanni fodinae ✕ ✕ ✕. / Hhin nin a ceu ad orientem et septentrionem m. 25, / Cui iam a ceu ad orientem et meridiem m. 60. / Argenti et ferri fodinae ✕ ✕. /

Su:

Lin ceu in sua ceu ad occidentem, / Quam ngan a Cui iam ad orientem m. 2. (i) /

Subiiciuntur Cin ceu urbi: /

Hhien:

Cui tum a ceu ad orientem et septentrionem m. 25, / Tum tau a ceu ad meridiem m. 25, / Lin nin a ceu ad orientem m. 27. /

Guei:

Cin ceu in sua ceu ad orientem. (j) /

Su:

Tien ciu a sua ceu ad occidentem et septentrionem m. 50, / Tuon cin a ceu ad occidentem et septentrionem m. 50. / (k) Lin ceu a regni finibus 100 dierum itinere / distat, a Lun sien hhien Chie' ngan civitatis / Chian si provintia ad orientem

Subiiciuntur: /

Nan chin non distat a sua fu. Argenti fodinae ✕. / Sin cin ad

(f) Una parola depennata.

(g) A margine correge in 895. Anche per Pacchin vi è una nota a lato che indica la distanza di 172 m.

(b) La parte restante della riga è depennata e così anche l'intera riga successiva. L'A. poi indica con una croce e una V rovesciata sormontata da un cerchio lo spostamento di una parte del testo, poiché le località appartenenti al distretto di Lin ceu seguono erroneamente la descrizione iniziale di Cin ceu. Dato che il testo è comunque chiaro non si sono effettuate modifiche.

(i) Il segno della V rovesciata sormontata da un cerchio indica la fine dell'elenco delle località del distretto di Lin ceu.

(j) In sua soprascritto ad a depennato.

(k) Di nuovo la croce di cui alla nota a, poiché riprende la trattazione di Lin ceu.

m. 97, / a Cui iam ceu Hhin ceu civitatis ad occidentem m.
10, / a Gi iuon hhien Ciau ceu civitatis Quam tum
provintiae / ad meridiem m. 50, a Lai iam Hhin ceu civi- / tatis
ad septentrionem m. 27, a regia Namchin / 925 m. a regia

Pacchin 1825 m. Frugum non / fit mentio, hic quam plurimi
latrones infestant, / sunt fodinae argenti, ferri, aeris et stanni
ꝝ ♂ ♀ ♯. / Sci ceu guei si ssi, / Jum mi suon uu ssi, / Juin
suon si si, / Pan cim ssi si, / U taj. /